
Od: Kanzlei Prof.Dr. Holger Matt <kanzlei@dr-matt.de>
Wysłano: 22 sierpnia 2014 09:57
Do: PROTASIEWICZ Jacek
Temat: AW: AW: Rechnung Nr.1400050 20.Juni 2014
Załączniki: Einstellungsmitteilung 14.08.2014.pdf

Dear Jacek,

attached you find the final formal confirmation that the criminal investigation and proceeding is definitely finished. There is no legal possibility to prosecute in this context once more, nowhere in the EU. The case is over. No verdict, no penalty, no establishment of guilt. The formal investigation lasted a few hours starting beginning of July dependent on your immunity before. The legal presumption of innocence remains guaranteed in this context and is not in doubt.

Concerning next week please make a proposal for Thursday, e.g. lunch time, or Friday.

All the best
Holger

Drogi Jacku,

w załączniku przesyłam ostateczne urzędowe potwierdzenie, że dochodzenie i postępowanie prawne jest definitywnie zakończone. Nie ma możliwości prawnej aby prowadzić tą sprawę w tym kontekście ponownie, w żadnym z krajów Unii Europejskiej. Sprawa jest zakończona. Nie ma wyroku, nie ma kary, nie ma orzeczenia o winie. Dochodzenie trwało kilka godzin, a rozpoczęło się na początku lipca z uwagi na twój wcześniejszy immunitet. Domniemanie niewinności pozostaje zagwarantowane w tym kontekście i nie podlega wątpliwości.

Jeśli chodzi o przyszły tydzień zaproponuj czwartek porę obiadową lub piątek.

Wszystkiego dobrego,

Holger